

圖精造至已圖章
時款圖信箋有(成)
承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
電話 7113
副西字印字粒發售

廣 告 生 萬 廣 哥
各貨特別平沽
啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購置珠街門牌二百一十二至二百一十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.
雲高華埠廣萬生披露

三 連 記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮鞋工精料實比美於西人所造之工料發售各款時裝合脚靚皮鞋兼修舊鞋有紋索衣襪香線皮意光顧在片打街門牌一號

英洲尤魚蝦米粉發行
本號到頭英洲尤魚蝦米粉發行在英洲各埠均有分號本號在英洲各埠均有分號本號在英洲各埠均有分號
新晒尤魚蝦米粉肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 全上 一百磅十五元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元六毛
已上俱備發行
Wing Huen Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

接整水龍
本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以前價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話詩慶泰九貳九
D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
姊比布板文披露

章 記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B. C.
圖久遠交易仰其誠心為盼如有信如西文門牌賜來無誤

品珍館
新張廣告
品者最足怡情珍饈惟期適口故菜根風味 尚貽雅士
品圖 雞黍留餐 本館新張伊始 每日飯後小酌 麵食炒客之所欲 諸君不我遺棄 本主人下榻以待
▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲電話(詩慶)一五一九
本館主人披露

清血鮮毒百草藥汁
賴血液以滋養若○液中有毒質必致滋養力減少故有體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡癤爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致致容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善鮮蘊毒之百草製成藥汁性質和平功力良安久經試驗顯著奇效專治一切花柳毒症新舊瘡毒如筋骨酸痛膿腫瘡癤爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡疥癩頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清開水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也 (○血代)

鮮毒 百草藥汁
每樽一元五毛
每打銀十五元
寄費貴客自備
Eng Chow Co., 104 Pender, Street East
Vancouver, B. C.
▲總發行所雲高華埠五洲大藥房

自來血
養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內憂外患 不難救平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 而精進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓與人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱此積極進行之主義 為此後中華民族 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以為後盾 譬如兵力充足 前仆後起 況我國多病夫 久已受外人之諷刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 如好夢初覺 奮發精神 抱國家存亡匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國為個人所積 個人強然後其國亦強 故為國家計 為個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海十洲大藥房

新張廣告
Sey. 3440
輔行雜貨公司
選辦祖國雜貨
日用食品俱全
舖在片打東街
門牌壹百零七
中華會館對面
FOO HANG CO.
107 Pender Street E.
Vancouver, B. C.

雲哥 永安藥房
選辦各省地道藥材
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.
自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服二元
經痛疔瘡散 每樽二元
斷根癰毒散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥膏 每兩二毛五
正野山花旗參 即平沽

同昌記
自製中西送禮
各款蔗糖糖發行
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話失禮二四〇四
雲高華埠 永安藥房司理人 葉君邦全啓

光南有限公司
QUONG NAM & CO.
Hey Sun Bak Sar Canton China,
啓者本號在台山白沙墟開張辦各江貨品大宗親米油糖火水各色美酒齊備發行零沽均照時價計平以圖久交並接運各江銀兩找換金銀紙幣快捷妥當各埠梓里金銀信匯兌派送快捷妥當帶水照時價補足工用從廉每百扣用銀壹元五毛按原信住址送交取回信據付上以昭大信信實無虞如蒙惠顧無任歡迎請照上列西字寄來無誤
司理人馬長光 周南等啟